

<p>Wahl des Integrationsrates</p> <p>MACHT INTEGRATION FÜR JEDEN MÖGLICH</p> <p>Am 14.09. GRÜN wählen</p> <p>Am 14.09. Grüne internationale Liste wählen!</p> <p>MACHT FÜR DAS MORGEN</p>	<p>Вибори до Ради з питань інтеграції</p> <p>ЗРОБИМО ІНТЕГРАЦІЮ МОЖЛИВОЮ ДЛЯ КОЖНОГО</p> <p>14 вересня обирайте GRÜN</p> <p>14 вересня голосуйте за Зелений інтернаціональний список</p> <p>ЗРОБИМО ЗАДЛЯ МАЙБУТНЬОГО</p>
<p>MACHT VIELFALT LEBENDIG. MACHT ARBEIT GERECHT. WILLKOMMENSKULTUR STÄRKEN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Essen ist eine weltoffene Stadt, die in den letzten Jahren viele Geflüchtete human aufgenommen hat.</li> <li>● Essen soll ein „Sicherer Hafen“ bleiben und weiterhin Geflüchtete willkommen heißen.</li> <li>● Wir verstehen Integration als gesamtgesellschaftliche Aufgabe, bei der Sozial-, Bildungs-, Arbeitsmarkt- und Integrationspolitik zusammenspielen.</li> <li>● Die Ausländerbehörde soll zu einer echten Servicebehörde weiterentwickelt werden.</li> <li>● Wir setzen uns für ein neues Amt für Migration und Integration ein.</li> <li>● Einbürgerungen müssen schneller bearbeitet werden – durch effizientere Abläufe und mehr Personal.</li> <li>● Gleichzeitig soll die Stadtverwaltung interkultureller werden: durch Fortbildungen des vorhandenen Personals und gezielte Einstellung von Menschen mit internationaler Geschichte.</li> <li>● Beratungsstellen wie Pro Asyl und die Migrationsberatungen der Freien Träger wollen wir in ihrer Arbeit langfristig stärken und absichern.</li> <li>● Die Einführung der diskriminierenden „Bezahlkarte“ für Asylbewerber*innen lehnen wir weiterhin ab.</li> </ul>	<p>ЗРОБИМО РІЗНОМАНІТНІСТЬ ЖИВОЮ ПІДТРИМКА КУЛЬТУРИ ГОСТИННОСТІ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Ессен – це відкрите до світу місто, яке за останні роки прийняло багато біженців.</li> <li>● Ессен має залишатися «Безпечним притулком» і надалі приймати людей, які шукають захист</li> <li>● Ми розглядаємо інтеграцію як завдання всього суспільства, де поєднуються соціальна, освітня, трудова та інтеграційна політика.</li> <li>● Імміграційна служба має бути модернізована і перетворена на справжню сервісну установу.</li> <li>● Ми виступаємо за створення нового управління з питань міграції та інтеграції.</li> <li>● Процес набуття громадянства повинен бути швидшим – завдяки ефективнішим процедурам та збільшенню кількості персоналу.</li> <li>● Водночас міська адміністрація має стати більш міжкультурною: шляхом підвищення кваліфікації чинного персоналу та цілеспрямованого найму людей з міжнародним досвідом.</li> <li>● Ми прагнемо довгостроково зміцнити та забезпечити стабільну роботу консультаційних центрів, таких як Pro Asyl, а також міграційних консультацій незалежних організацій.</li> <li>● Ми як і раніше виступаємо проти впровадження дискримінаційної «платіжної картки» для шукачів притулку.</li> </ul>
<p>MACHT ARBEIT GERECHT. INTEGRATION IN DEN ARBEITSMARKT</p>	<p>ЗРОБИМО ПРАЦЮ СПРАВЕДЛИВОЮ. ІНТЕГРАЦІЯ В РИНОК ПРАЦІ</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wir setzen uns für einen inklusiven Arbeitsmarkt ein, der Menschen mit Migrationsgeschichte – insbesondere Frauen – die gleichen Chancen bietet.</li> <li>• Wir wollen Hürden ab- und Unterstützungsangebote ausbauen, um die Integration in Arbeit und Ausbildung zu erleichtern.</li> <li>• Ein neues Fachkräfteportal soll qualifizierte Migrant:innen mit Arbeitgeber:innen vernetzen – ergänzt durch Mentoring und Weiterbildungsmöglichkeiten.</li> <li>• Migrantische Arbeitgeber:innen möchten wir als Ausbildungsbetriebe stärken, etwa durch mehrsprachige Prüfungsunterlagen und kultursensible Schulungen.</li> <li>• Die Zusammenarbeit zwischen Stadt, Wirtschaft und Migrant:innenorganisationen soll durch regelmäßige Runde Tische gestärkt werden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ми виступаємо за інклюзивний ринок праці, який надає рівні можливості людям з міграційним минулим, особливо жінкам.</li> <li>• Ми прагнемо усунути перешкоди та розширити можливості підтримки, щоб полегшити інтеграцію в сферу праці та професійного навчання.</li> <li>• Новий портал для кваліфікованих фахівців стане місцем зустрічі кваліфікованих мігрантів та роботодавців, а також надаватиме можливості для наставництва та подальшого навчання.</li> <li>• Ми маємо намір посилити позиції мігрантів-роботодавців як навчальних підприємств, наприклад, через багатомовні екзаменаційні матеріали та тренінги, чутливі до культурних особливостей.</li> <li>• Співпраця між містом, діловими колами та організаціями мігрантів має бути посилена за допомогою регулярних круглих столів.</li> </ul>
<p>HIER GIBT'S MEHR INFOS AUF UNSERER WEBISTE</p>	<p>БІЛЬШЕ ІНФОРМАЦІЇ - НА НАШІЙ ІНТЕРНЕТ-СТОРІНЦІ</p>
<p>DIE WAHL ZUM INTEGRATIONS-RAT. DEINE STIMME FÜR EINE VIELFÄLTIGE ZUKUNFT IN ESSEN</p> <p>Am 14. September 2025 sind in Nordrhein-Westfalen wichtige Wahlen. Neben der Wahl des Stadtparlamentes wird auch der Integrationsrat neu gewählt. Mitreden, mitgestalten, verändern – das sollten alle Menschen in unserer Stadt tun können, unabhängig von Herkunftsgeschichte und Zugehörigkeit. Alle Menschen mit Migrationshintergrund, die mindestens 16 Jahre alt sind und seit mindestens einem Jahr in Essen leben, dürfen wählen. Dazu gehören auch Menschen mit doppelter Staatsbürgerschaft und Eingebürgerte.</p>	<p>ВИБОРИ ДО РАДИ З ПИТАНЬ ІНТЕГРАЦІЇ. ТВІЙ ГОЛОС ЗА РІЗНОМАНІТНЕ МАЙБУТНЄ В ЕССЕНІ</p> <p>14 вересня 2025 року в Північному Рейні-Вестфалії відбудуться важливі вибори. Окрім виборів до міської ради, обиратиметься також новий склад Ради з питань інтеграції.</p> <p>Мати право голосу, брати участь у формуванні, змінювати – цю можливість повинні мати ВСІ мешканці нашого міста, незалежно від їхнього походження чи громадянства.</p> <p>Право голосу мають усі особи з міграційним минулим, які досягли 16-річного віку та проживають в Ессені щонайменше один рік. До них також належать особи з подвійним громадянством та особи, які отримали німецьке громадянство.</p>
<p>MACHT PFLEGE KULTURSENSIBEL.</p> <p>ALTENHILFE FÜR ALLE</p> <p>Wir fördern interkulturelle Pflegekonzepte und mehrsprachige Beratung für Senior:innen und ihre Angehörigen. Pflegekräfte sollen gezielt</p>	<p>РОБИМО ДОГЛЯД З УРАХУВАННЯМ КУЛЬТУРНИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ СОЦІАЛЬНА ДОПОМОГА ЛЮДЯМ ПОХИЛОГО ВІКУ - ДЛЯ ВСІХ</p> <p>Ми підтримуємо міжкультурні концепції догляду та багатомовне консультування для людей похилого віку та їхніх родичів. Персонал, що надає догляд, повинен</p>

<p>interkulturell geschult werden. Ambulante und stationäre Pflegeangebote in Essen müssen sich besser auf die kulturelle Vielfalt einstellen. Kulturelle und religiöse Bedürfnisse sollen mehr Beachtung finden. Wir wollen gezielt Menschen mit Migrationsgeschichte als Pflegekräfte oder Alltagsbegleiter:innen gewinnen.</p>	<p>проходити спеціальне міжкультурне навчання. Послуги амбулаторного та стаціонарного догляду в Ессені повинні краще враховувати культурне розмаїття. Більше уваги слід приділяти культурним та релігійним потребам. Ми хочемо цілеспрямовано залучати людей з міграційним минулим до роботи в якості доглядачів або супровідників у повсякденному житті.</p>
<p><b>DAS GRÜNE TEAM</b></p> <p>Marina Mirau, geboren in Russland, Quartiersmanagerin bei der Stiftung Zollverein, verheiratet, 2 Kinder. Nach dem Studium in der Migrationsberatung tätig. Mitgründerin von zwei ukrainisch-deutschen Vereinen.</p> <p>Dr. Dimitri Piterski, in Moskau geboren, seit 1992 in Deutschland, verheiratet, ein erwachsener Sohn, Wirtschaftsgeograph von Beruf, Rentner, Mitglied im Seniorenrat Essen.</p> <p>Monira Wali, geboren in Afghanistan, seit 2016 in Deutschland, von Beruf Orthoptistin, zurzeit Integrationshelferin. Gründerin der Interkulturellen Frauengruppe und der Organisation WIDE.</p> <p>Travis Oswald, 24 Jahre, Studium der Politikwissenschaften, Herzenthema Strukturelle Ungleichheit bekämpfen.</p> <p>Tatevik Tophoven-Sedrakyan, geboren in Armenien, seit 11 Jahren in Deutschland. Politikwissenschaftlerin und Beraterin für die öffentliche Verwaltung.</p>	<p><b>ЗЕЛЕНА КОМАНДА</b></p> <p>Марина Мірау, народилася в СРСР, менеджерка проєктів в фонді Zollverein, одружена, має 2 дітей. Після закінчення університету працювала консультанткою з питань міграції. Співзасновниця двох українсько-німецьких асоціацій.</p> <p>Д-р Дмитро Пітерський, народився в Москві, з 1992 року проживає в Німеччині, одружений, має дорослого сина, за фахом географ-економіст, пенсіонер, член Ради пенсіонерів міста Ессен.</p> <p>Моніра Валі, народилася в Афганістані, з 2016 року проживає в Німеччині, за професією ортоптистка, наразі працює помічником з інтеграції. Засновниця міжкультурної жіночої групи та організації WIDE.</p> <p>Травіс Освальд, 24 роки, студент факультету політології, найближча тема – боротьба зі структурною нерівністю.</p> <p>Татевік Топховен-Седракіян, народилася в Вірменії, проживає в Німеччині вже 11 років. Політолог і консультант з питань державного управління.</p>
<p><b>MACHT BILDUNG GERECHT FRÜH FÖRDERN, GUT BEGLEITEN</b></p> <p>Wir wollen, dass jedes Kind frühzeitig einen Platz in der Kita erhält. Dafür braucht es nicht nur genügend Plätze, sondern auch gezielte Information und Beratung der Eltern zur Bedeutung frühkindlicher Bildung. Beim Übergang von internationalen Förderklassen ins Regelschulsystem sollen Eltern frühzeitig beraten werden. Trotz begrenzter Schulplätze müssen auch neu zugewanderte Kinder und Jugendliche die Chance auf einen bestmöglichen Schulabschluss bekommen – und das möglichst</p>	<p><b>ЗРОБИМО ОСВІТУ СПРАВЕДЛИВОЮ РАННЯ ПІДТРИМКА, ГАРНИЙ СУПРОВІД</b></p> <p>Ми прагнемо, щоб кожна дитина з раннього віку отримувала місце в дитячому садку. Для цього потрібна не лише достатня кількість місць, а й цілеспрямоване інформування та консультування батьків щодо важливості дошкільної освіти. Під час переходу з міжнародних класів підтримки до системи загальноосвітніх шкіл батьки мають отримувати консультації вже на ранньому етапі. Попри обмежену кількість місць у школах, новоприбулі діти та підлітки також повинні мати</p>

<p>wohntnah. Sprachförderung und Schulvorbereitung für neu Zugewanderte wollen wir weiter ausbauen.</p>	<p>можливість здобути якісну освіту — по можливості, поруч із місцем проживання. Ми хочемо й надалі розширювати мовні програми та підготовку до школи для новоприбулих дітей..</p>
<p>MACHT DEMOKRATIE MÖGLICH. TEILHABE &amp; MITBESTIMMUNG</p> <p>Wir setzen uns für bezahlbaren Wohnraum für alle ein – unabhängig von Herkunft –, um Spaltung und Ausgrenzung entgegenzuwirken. Wir unterstützen Vereine und Initiativen, die Begegnungen und Austausch zwischen Menschen fördern. Solche Projekte tragen zum gegenseitigen Verständnis und zu einer starken, interkulturellen Gemeinschaft bei. Wir fördern politische Bildung, Bürger:innenbeteiligung und Mitbestimmung auf Stadtteilebene. Besonders wichtig ist uns die stärkere Einbindung junger Menschen. Wir setzen uns für die Einrichtung eines*einer Antirassismus-Beauftragten in Essen ein.</p>	<p>РОБИМО ДЕМОКРАТІЮ МОЖЛИВОЮ</p> <p>ПРИЧЕТНІСТЬ І СПІВУПРАВЛІННЯ</p> <p>Ми виступаємо за доступне житло для всіх, незалежно від походження, аби запобігти соціальному розколу та ізоляції. Ми підтримуємо асоціації та ініціативи, що сприяють зустрічам і спілкуванню між людьми. Такі проєкти зміцнюють взаєморозуміння та сприяють формуванню сильної міжкультурної спільноти. Ми заохочуємо політичну освіту, участь громадян і співуправління на рівні міських районів. Особливо важливим для нас є активніше залучення молоді. Ми виступаємо за запровадження посади уповноваженого з питань боротьби з расизмом у місті Ессен.</p>